

HOOVER Rellene y guarde

Aspiradora
autopropulsada
WindTunnel™ sin
bolsa con accesorio de
mano turboaccionado
de HOOVER

Manual del propietario ESPAÑOL → pp 17-25

Este producto ha sido diseñado
para ensamblarse con facilidad
(Véase la página 18)

Lea este manual antes de hacer
funcionar la aspiradora.

Índice

Ensamblado de la aspiradora	18
Contenido de la caja	18
Cómo usar la aspiradora	
Descripción de la aspiradora.....	18
Accesorios de limpieza	19
Aspiradora vertical.....	18
Característica autopropulsora	19
Salvaguardias importantes	17
Mantenimiento	
Servicio autorizado	24
Limpieza de los filtros	21
Vaciado del depósito para el polvo	20
Lubricación	23
Reemplazo de las correas	22
Reemplazo de la correa del accesorio de mano turboaccionado.....	23
Reemplazo del rodillo de escobillas	22
Reemplazo del agitador del accesorio de mano turboaccionado.....	23
Rodillo de escobillas	22
Reemplazo de los limpiadores de bordes	23
Reemplazo de la luz delantera	21
Protector térmico	23
Si tiene un problema	24
Eliminación de obstrucciones	25
Garantía.....	25
Formulario de pedido de piezas y accesorios por correo	37



El número de modelo y de serie se encuentran en la parte inferior de la aspiradora.

Para sus archivos personales, anote los números COMPLETOS de modelo y serie en los espacios provistos y conserve esta información.

El modelo de su aspiradora es _____

y el número de serie es _____

Le sugerimos que adjunte su recibo de compra a este manual del propietario. Para obtener el servicio de su producto HOOVER bajo garantía, puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Llene y envíe la tarjeta adjunta de registro del producto incluida con su aspiradora.

¡Salvaguardias importantes!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Advertencia:

Para reducir el riesgo de incendios, choques eléctricos o lesiones:

- No use este aparato en el exterior o en superficies mojadas.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier aparato es utilizado por los niños o cerca de ellos. No permita que la aspiradora sea usada como un juguete ni que funcione sin atención en ningún momento.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos, los pies y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas, del agitador rotatorio y otras piezas en movimiento. No haga funcionar la aspiradora descalzo ni cuando calce sandalias o zapatos que dejen los dedos de los pies al descubierto.
- No aspire nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No use este aparato para aspirar materiales inflamables o combustibles como gasolina o restos de madera lijada, ni en áreas donde éstos pudieran encontrarse presentes.
- Evite aspirar objetos duros o afilados, ya que pueden dañar la aspiradora.
- Apague siempre este aparato antes de conectar o desconectar la manguera.
- No use la aspiradora sin tener el depósito para el polvo o los filtros en su lugar. Vacíe el depósito y limpie el filtro con frecuencia cuando aspire materiales muy finos como el talco.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use la aspiradora con ninguna abertura bloqueada; manténgala libre de polvo, pelusa, cabello o cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- No tire de la aspiradora ni la cargue sujetándola por el cable, no use el cable como mango, no cierre la puerta sobre el cable ni tire del mismo alrededor de bordes afilados ni esquinas. No pase el aparato sobre el cable. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- Desenchufe siempre el cable de la toma de corriente eléctrica antes de prestar servicio a la aspiradora.
- Desenchufe el cable cuando la aspiradora no esté en uso. Antes de desenchufarlo, apague todos los controles.
- No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, sujete el enchufe y no el cable. Nunca toque el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.
- No se recomienda el uso de cables de extensión.
- No use el aparato si el cable o el enchufe está dañado. Si el aparato no está funcionando apropiadamente, se ha dejado caer, ha sido dañado, se ha dejado a la intemperie o se ha dejado caer en agua, llévelo a un Centro de ventas y servicio de Hoover o a un Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito).
- Use la aspiradora solamente para lo que ha sido diseñada según se describe en las instrucciones. Use solamente los accesorios recomendados por The Hoover Company; el uso de otros accesorios puede ser peligroso.

¡Guarde estas instrucciones!

Use estas instrucciones en español junto con las figuras provistas en el manual de inglés.

1. Ensamblado de la aspiradora

Esta aspiradora ha sido inspeccionada y empacada con cuidado antes de ser enviada de la fábrica. Si necesita ayuda durante el ensamblado o la operación, llame al **1-800-944-9200** para obtener una referencia automática de la ubicación de los centros de servicio autorizados (EE.UU. solamente) O

Visite **www.hoover.com** para encontrar el centro de servicio más cercano (haga clic en el botón "Service") O

al 1-330-499-9499 para hablar con un representante en nuestro Centro de Respuesta al Cliente.

Contenido de la caja

1-1

Saque todos los componentes de la caja e identifique cada pieza que se muestra. Antes de desechar la caja, asegúrese de que tiene todas las piezas.

A. Sección del mango

B. Cuerpo de la aspiradora

C. Bolsa con tornillos del mango (en la bolsa con el manual del propietario)

Accesorios

Los accesorios están incorporados en la aspiradora. **No todos los accesorios están incluidos con todos los modelos.**

D. Manguera*

E. Escobilla para desempolvar

F. Boquilla para muebles

G. Tubos

H. Tubo para hendiduras

I. Accesorio de mano turboaccionado

*algunos modelos incluyen una manguera adicional

Nota: La traba blanca del interruptor, encima del interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) será útil durante el ensamblado de su aspiradora. Se puede continuar con el ensamblado si falta la traba. Sin embargo, no quite la traba del interruptor hasta que el ensamblado haya terminado.

Ensamblado fácil en 3 pasos

1-2

Mirando hacia la parte posterior del mango, asegúrese de que el interruptor (A) esté en la posición de apagado (OFF).

1-3

Es posible que tenga que mover la manguera para poder ensamblar el mango.

Deslice el mango sobre la parte posterior de la aspiradora.

Empuje los 4 tornillos en los agujeros de la parte posterior del mango.

Apriete bien los tornillos con un destornillador Phillips.

1-4

Retire la traba (B) del interruptor, encima del interruptor de encendido y apagado (ON/OFF) (C) en la parte delantera del mango, jalándola hacia fuera. Deséchela.

Si la traba se ha caído durante el ensamblado, asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado (OFF) (hacia abajo) antes de enchufar el cable en la toma de corriente eléctrica.

Retire la etiqueta (D) del botón de autopropulsión.

2. Cómo usar la aspiradora

Descripción de la aspiradora

2-1

La aspiradora ensamblada debe tener un aspecto semejante al del diagrama.

1. Mango
2. Botón de autopropulsión
3. Interruptor de encendido y apagado (ON/OFF)
4. Cubierta de los accesorios
5. Accesorio de mano turboaccionado
6. Escobilla para desempolvar
7. Boquilla para muebles

8. Traba del depósito para el polvo
9. Tapa del depósito para el polvo
10. Depósito para el polvo
11. Mango del depósito para el polvo
12. Filtro de cartucho HEPA (dentro del depósito para el polvo)
13. Prefiltro (dentro del depósito para el polvo)
14. Filtro final
15. Pedal de tres posiciones para soltar el mango: pise el pedal para bajar el mango a la posición de operación o la posición baja
16. Botón de control de la boquilla: mueva el botón al ajuste correcto para el espesor de la alfombra
17. Control del rodillo de escobillas
18. Protector para muebles
19. Luz delantera
20. Limpiadores de bordes
21. Manguera
22. Soporte para la manguera
23. Ganchos para el cable: envuelva el cable alrededor de los ganchos para guardarlo. El gancho superior puede moverse hacia la derecha o la izquierda para soltar el cable con facilidad
22. Asa para transportar
25. Tubos de extensión
26. Accesorio para hendiduras: se guarda en el tubo posterior

Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos que se encuentra en la parte inferior de la aspiradora.

Esta aspiradora ha sido diseñada solamente para uso doméstico.

2-2

Interruptor de encendido/apagado (ON/OFF)

Enchufe el cable en la toma de corriente eléctrica.

Para encender la aspiradora (ON), empuje el interruptor (A) hacia arriba.

Para apagarla (OFF), empuje el interruptor hacia abajo.

Enchufe polarizado

Nota: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una pieza es más ancha que la otra). Este enchufe podrá usarse en una toma de corriente polarizada, sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, dele la vuelta. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista

capacitado para que le instale la toma de corriente adecuada. No modifique el enchufe de ninguna manera.

2-3

Característica de autopropulsión

Esta característica le permite controlar la velocidad de movimiento de la aspiradora.

Nota: La característica de autopropulsión funciona solamente cuando el interruptor de la aspiradora y el botón de autopropulsión están encendidos.

Para mover la aspiradora hacia delante, empuje el mango hacia delante y aleje la aspiradora de usted.

Para moverla hacia atrás, tire ligeramente del mango hacia atrás y acerque la aspiradora hacia usted.

Al principio, mueva la aspiradora con cuidado hasta que se haya acostumbrado a su facilidad de operación.

Para tener más control en los espacios reducidos (por ejemplo, alrededor y debajo de los muebles, sobre pisos no alfombrados), mueva el botón de autopropulsión a la posición de apagado (OFF) para desactivar esta característica.

2-4

Traslado de la aspiradora

Para mover su aspiradora de una habitación a otra, coloque el mango en la posición vertical, incline la aspiradora hacia atrás sobre las ruedas traseras y empújela hacia delante.

2-5

Transporte de la aspiradora

La aspiradora se puede levantar usando el mango para transporte, ubicado en la parte trasera de la aspiradora.

2-6

Posiciones del mango

El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: **vertical** para almacenamiento y para usar los accesorios de limpieza; **de funcionamiento** para uso general sobre alfombras y pisos; y **baja** para aspirar debajo de muebles de poca altura.

Pise la palanca para destrabar el mango para bajarlo.

2-7

Ajuste de la altura para alfombras

Cuando sea necesario elevar y bajar la parte delantera de la aspiradora para limpiar alfombras de distintos espesores, deslice el control de la altura para alfombras (B) a la posición deseada.

A fin de obtener el máximo rendimiento de limpieza, se recomiendan los siguientes niveles según el espesor de la alfombra:

- Posición baja: para todo tipo de alfombras.
- Niveles más altos: para alfombras de mucho espesor; en cuyo caso se desea facilitar el esfuerzo al empujar y mantener una buena limpieza.

Nota: Si le cuesta mucho empujar la aspiradora, deslice el botón a la siguiente posición más alta.

2-8

Control del rodillo de escobillas

Nota: Cuando el mango está en posición vertical, el rodillo de escobillas se apaga automáticamente.

Mueva el control del rodillo de escobillas solamente cuando el mango está en posición vertical.

Deslice el control a "Carpet" (Alfombra) para encender el rodillo de escobillas para limpiar alfombras o tapetes.

Deslice el control a "Hard" (Duro) para apagar el rodillo de escobillas cuando limpie pisos descubiertos.

2-9

Limpieza de alfombras livianas y flexibles

Párese en un extremo de la alfombra y pase la aspiradora hacia el otro extremo o borde. Antes de llegar al borde, empuje el mango hacia abajo, con lo cual se levantará la boquilla (parte delantera de la aspiradora) como queda ilustrado y evitará que la alfombra se adhiera a la aspiradora.

Continúe levantando la boquilla de modo que, cuando llegue al borde, esté completamente separada de la alfombra. Retroceda la aspiradora para comenzar otra vez, baje la boquilla y

use solamente pasadas hacia delante.

2-10

Limpieza de bordes

Ambos costados de la boquilla cuentan con limpiadores de bordes para eliminar la suciedad de las alfombras cerca de los zócalos y muebles.

Pase cualquier costado de la boquilla paralelo al borde de la alfombra o el mueble.

2-11

Limpieza de escaleras

Use la manguera y el accesorio de mano turboaccionado o la boquilla para muebles para la limpieza de escaleras. Limpie desde abajo hacia arriba.

PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones personales o el desgaste innecesario de la alfombra, y para impedir que se caiga la aspiradora, colóquela siempre debajo de la escalera.

2-12

Accesorios de limpieza

Cuando utilice los accesorios de limpieza, **el mango de la aspiradora debe estar en posición vertical para apagar automáticamente el rodillo de escobillas y facilitar el transporte de un área a otra.**

Apague la aspiradora antes de conectar y desconectar la manguera al tubo de la manguera (A).

Para usar la manguera, levante el extremo como se ilustra aquí.

2-13

Colocación del tubo de extensión y los accesorios

Conecte cualquier accesorio o tubo de extensión a la manguera (A), encajándolo firmemente en la manguera.

Conecte un tubo de extensión adicional o accesorio al tubo de extensión (B), encajándolo firmemente en el tubo de extensión.

Gire el tubo de extensión o el accesorio ligeramente para apretar o aflojar la conexión.

2-14

Selección del accesorio de limpieza apropiado

A. La escobilla para desempolvar se puede usar para muebles tallados, tableros de mesa, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, persianas y rejillas de ventilación.

B. La boquilla para muebles se puede usar para muebles tapizados, cortinados, colchones, ropa, interiores de automóviles y escaleras alfombradas.

C. El accesorio de mano turbo-accionado se puede usar para muebles tapizados, escaleras alfombradas y lugares de difícil acceso.

D. El accesorio para hendiduras se puede usar en lugares estrechos, esquinas y en los bordes de sitios como cajones de muebles, muebles tapizados, escaleras y zócalos. También se puede utilizar para facilitar el alcance junto con la escobilla para desempolvar y/o un tubo de extensión.

E. El tubo de extensión se usa para alargar la manguera. Se puede usar con cualquiera de los accesorios antes mencionados.

2-15

Colocación de la cubierta de los accesorios

La cubierta de los accesorios está diseñada para que se separe y quede suelta si se abre demasiado.

Para volver a colocarla, alinee las bisagras de la cubierta con los orificios en los costados del área de guardar los accesorios.

Empuje la cubierta hacia abajo para trabajarla.

Cómo limpiar los accesorios

Para limpiar la manguera y el accesorio de mano turboaccionado, quite la suciedad con un paño humedecido en un detergente suave. Enjuague con un paño húmedo. No sumerja el accesorio de mano en agua. Los accesorios de limpieza se pueden lavar en agua tibia con un detergente. Enjuáguelos y deje que se sequen al aire antes de usarlos.

Manguera de alcance suplementario

(Se puede obtener a un costo adicional si no se incluye con su modelo.)

2-16

Le proporciona un alcance de 20 pies. Facilita la limpieza de los escalones y lugares altos difíciles de alcanzar. Se conecta fácilmente a la aspiradora siga las instrucciones más abajo.

Oprima el interruptor ON/OFF a la posición OFF (apagado).

Alinee el extremo de la manguera con alcance adicional con las salientes (A) sobre las ranuras (B) en el extremo de la manguera acoplada.

2-17

Deslice la manguera en las ranuras y gire la manguera para trabarla en su lugar. (Para desconectar la manguera, procesa en orden inverso.)

Conecte los tubos de extensión o los accesorios a otro extremo de la manguera.

3. Mantenimiento

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento, ya que el uso y cuidado adecuado de su aspiradora asegurarán la eficacia en la limpieza por largo tiempo.

3-1

Depósito para el polvo

El conjunto del depósito para el polvo consiste en las siguientes piezas:

Tapa (A)

Depósito para el polvo (B)

Prefiltro (C)

Filtro de cartucho HEPA (D)

Abertura para que entre el polvo (E)

Cuando la aspiradora esté funcionando, el prefiltro evitará que los residuos de mayor tamaño entren a la cámara del filtro de cartucho HEPA. Se podrá ver cómo estos residuos de mayor tamaño se depositarán en el lado izquierdo del depósito para el polvo. El filtro de cartucho HEPA recolectará las partículas finas que hayan pasado a través del prefiltro.

Cuándo vaciar

Se recomienda que el depósito para el polvo se vacíe antes de que la suciedad

llegue a la abertura para evitar que entre el polvo en la parte trasera del depósito para el polvo (fig. 3-1) o, si se prefiere, después de cada uso.

PRECAUCIÓN: Los materiales muy finos, tales como el talco facial, la maicena o el hollín de la chimenea podrían sellar el filtro y ocasionar que disminuya la succión. Cuando use la aspiradora para retirar material de esta índole, vacíe el depósito y cambie los filtros a menudo.

3-2

Cómo vaciar

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica. No use la aspiradora sin tener el depósito para el polvo o los filtros en su lugar.

Deslice la traba (F) hacia la izquierda para destrabar.

Levante el depósito ligeramente y tírelo **hacia arriba** para sacarlo de la aspiradora.

3-3

Para quitar la suciedad suelta del filtro HEPA, gire el botón (G) de la parte superior de la tapa del depósito para el polvo, por lo menos una vuelta completa.

3-4

Oprima el área indicada (H) para abrir la tapa del depósito para el polvo.

Nota: No es necesario quitar el filtro de cartucho HEPA para vaciar el depósito para el polvo.

3-5

Cierre la tapa del depósito para el polvo.

Nota: Si la tapa del depósito para el polvo no se cierra completamente, gire el botón de la tapa hasta que ésta se cierre.

Deslice el depósito **directamente** en la cavidad de la aspiradora. El fondo del depósito descansará entre las ranuras al fondo de la cavidad de la aspiradora (I).

Oprima la traba (F) a la derecha para trabajarla.

3-6

La tapa del depósito para el polvo ha sido diseñada con una característica de "separación" que permite que se

desprenda si se presiona demasiado.

Para volver a colocarla, alinee las bisagras de la tapa con las ranuras de la parte del mango del depósito para el polvo. Oprima la tapa para trazarla en su lugar.

Conjunto del filtro

El filtro de cartucho HEPA y el prefiltro prácticamente se limpian solos.

Girar el botón de la tapa, como se describe en “Cómo vaciar el depósito para el polvo”, deberá ser suficiente para quitar el polvo y las partículas finas del filtro de cartucho HEPA.

Para hacer una limpieza más a fondo, también se puede sacar el conjunto del filtro.

3-7

Cómo limpiar el conjunto del filtro

Saque el depósito para el polvo y abra su tapa, como se describe en “Cómo vaciar el depósito para el polvo”.

Sujete el marco del prefiltro (J) y tire hacia arriba con fuerza. Deslice el conjunto del filtro para sacarlo del depósito.

A medida que el prefiltro se desliza hacia arriba, las cerdas (K) montadas dentro del depósito cepillarán la suciedad del prefiltro en el depósito.

3-8

Sujete el extremo del filtro de cartucho HEPA y tire de él para alejarlo del prefiltro. Saque el cartucho.

El prefiltro se puede limpiar con una escobilla y enjuagarse con agua. Deje que el prefiltro se seque completamente.

No enjuague el filtro de cartucho HEPA con agua.

3-9

El filtro de cartucho HEPA se puede limpiar golpeando cualquiera de los extremos. **NO GOLPEE los lados suaves plisados del filtro de cartucho HEPA, ya que esto podría dañar el filtro.**

Golpee el filtro hasta que no caigan más partículas de polvo del filtro.

3-10

Para volver a colocar el conjunto del filtro, coloque el botón grande del filtro

de cartucho HEPA en el orificio al fondo del prefiltro.

Encaje la parte superior del filtro de cartucho HEPA en su lugar.

3-11

Alinee las ranuras (L) del marco del prefiltro con las nervaduras (M) del depósito para el polvo.

3-12

Deslice el conjunto del filtro hacia abajo del depósito hasta que sienta que ha encajado. Tire suavemente del conjunto hacia arriba para verificar que esté bien asentado en el depósito. Asegúrese de que no haya ninguna parte de la rejilla del prefiltro que sobresalga por encima del borde superior del depósito para el polvo.

Cierre la tapa y vuelva a colocar el depósito en la aspiradora (fig. 3-5).

Nota: Si la tapa del depósito para el polvo no se cierra completamente, asegúrese primero de que el filtro esté totalmente asentado. Luego gire el botón de la tapa ligeramente hasta que se cierre (vea la fig. 3-3).

3-13

Filtro final Limpieza del filtro final

El **filtro final** ayuda en el proceso de filtración, devolviendo el aire limpio a la habitación.

Para sacar este filtro cuando se ensucie, abra la puerta al costado de la aspiradora.

Levante el filtro (C) y lávelo a mano en agua fría con un detergente suave.

Deje que el filtro se seque y vuelva a colocarlo al costado de la aspiradora. Cierre la puerta.

Si quisiera cambiar este filtro, ordene la **pieza No. 40110006 de HOOVER.**

No haga funcionar la aspiradora sin que estén puestos todos los filtros.

3-14

Colocación de la puerta del filtro

La puerta del filtro ha sido diseñada con una característica de “separación” que permite que se desprenda si se presiona demasiado.

Para volver a colocarla, alinee las bisagras (O) de la cubierta con las

ranuras a los lados de la zona del filtro.

Presione la puerta para volver a ponerla en su lugar.

Compruebe los conductos del rodillo de escobillas

Debido a que su aspiradora aspira con tanta fuerza, le aconsejamos que vea si hay acumulación de desperdicios en los conductos cercanos al rodillo **de escobillas cuando compruebe los filtros**. El hecho de eliminar estos desperdicios mantendrá la excelente potencia de aspiración y succión de su aspiradora. Quite los desperdicios de la manera siguiente:

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Vea si hay acumulación de desperdicios quitando la placa inferior (fig. 3-18) y mirando dentro de los conductos al lado del rodillo de escobillas (fig. 3-27).

Saque cualquier acumulación.

Vuelva a colocar la placa inferior (fig. 3-22).

Reemplazo de la luz delantera

Qué comprar

Esta aspiradora usa una bombilla de 12 voltios de base en cuña, tipo 912, pieza número 27313101 de Hoover.

3-15

Para sacar la lente

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Con un destornillador, saque los dos tornillos como se muestra y levante la lente.

3-16

Colocación de la bombilla

Retire la bombilla usada, tirando hacia fuera directamente de su receptáculo. Inserte una bombilla nueva y empújela hasta que quede fija en su lugar.

No se requiere fuerza excesiva.

3-17

Reemplazo de la lente

Vuelva a colocar la lente y asegúrela con los dos tornillos.

Reemplazo de las correas

Las correas están ubicadas debajo de la placa inferior de la aspiradora y se deben revisar periódicamente para asegurarse que estén en buenas condiciones.

La **correa plana (ancha)** se describe a continuación; la otra se describe en “Reemplazo del rodillo de escobillas”.

Cuándo reemplazarla

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Advertencia – El rodillo de escobillas puede activarse de repente. Desenchufe la aspiradora cuando esté volteada.

Para revisar la correa plana, retire la placa inferior como se muestra en la fig. 3-18. Reemplace la correa si está estirada, cortada o rota.

Qué comprar

Para asegurar un funcionamiento eficaz, use solamente correas genuinas HOOVER con su aspiradora. Cuando compre una correa nueva, pida la pieza **número 38528035 de Hoover** (paquete de correa con número de pieza 40201170).

Reemplazo de la correa plana

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Advertencia – El rodillo de escobillas puede activarse de repente. Desenchufe la aspiradora cuando esté volteada.

3-18

Para sacar la placa inferior

Coloque el mango en la posición baja y voltee la aspiradora de modo que la parte del fondo quede hacia arriba.

Quite los 4 tornillos con un destornillador Phillips, como se muestra. Saque la placa inferior (A).

3-19

Para quitar la correa usada

La correa plana (B) activa la autopropulsión y activa indirectamente el rodillo de escobillas.

Saque la correa usada (B) de la polea grande (C) y deshágase de ella.

22

3-20

Colocación de la parte posterior de la correa

Con las letras en la parte exterior de la correa, deslice la correa nueva sobre el eje del motor (D).

3-21

Colocación de la parte delantera de la correa

Coloque el otro extremo de la correa sobre la polea grande (C) mientras rueda la polea en el sentido indicado.

Se podría requerir de esfuerzo adicional para estirar la correa sobre la polea.

3-22

Reposición de la placa inferior

Vuelva a poner en posición la placa inferior y los 4 tornillos Phillips. Apriete bien los tornillos.

El rodillo de escobillas del agitador

3-23

Cuándo reemplazarlo

El agitador se debe reemplazar cuando sus escobillas estén gastadas.

Para inspeccionar la condición de las escobillas, **desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.** Pase el borde de una tarjeta a lo ancho de la placa inferior mientras hace girar el agitador (fig. 3-23). Para mantener una limpieza eficaz, reemplace el agitador si las escobillas no tocan la tarjeta.

Qué comprar

Cuando compre un nuevo agitador, pida la pieza **número 48414069 de HOOVER.**

3-24

Cambio del rodillo de escobillas

Para quitar el rodillo de escobillas

Deslice el control del rodillo de escobillas (fig. 2-9) a la posición “Hard” (Duro) / OFF (Apagado).

Voltee la aspiradora y quite la placa inferior (fig. 3-18).

Levante el rodillo de escobillas y deslice la correa en V (D) para sacarla del rodillo de escobillas.

3-25

Inspección de la correa en V

La correa en V ha sido diseñada para que dure mucho tiempo y normalmente no necesita ser reemplazada.

Sin embargo, la correa en V deberá ser reemplazada siguiendo estos pasos si está agrietada, cortada o rota.

Deslice la correa plana para sacarla de la polea grande como se ve en la fig. 3-19.

Para sacar la correa en V, deslice la **parte posterior de la correa** sobre la polea (C). **Tire** con fuerza de la correa y “despréndala”.

Deseche la correa usada. Reemplácela con la pieza **número 38528034 de HOOVER** (paquete de correa con número de pieza 40201200).

Para instalar la correa nueva (con las letras en el exterior de la correa), **deslice la parte posterior de la correa** sobre la polea y **tire de la parte delantera de la correa hacia la ranura (E) junto a la polea.** La correa se “encajará” en su lugar.

3-26

Colocación de la correa sobre el rodillo de escobillas

Antes de colocar la correa sobre el rodillo de escobillas, compruebe que no haya acumulación de desperdicios como se ha descrito en la fig. 4-1.

Introduzca el rodillo de escobillas a través de la correa y coloque la correa en la ranura (F) del rodillo de escobillas.

3-27

Instalación del rodillo de escobillas

Sujete el rodillo de escobillas y colóquelo en posición, deslizando primero el extremo, opuesto a la correa, en la ranura rectangular (G) al costado de la aspiradora.

Empuje el otro lado del rodillo de escobillas (H) para colocarlo en su lugar. La correa puede quedar un poco aflojada cuando está bien instalada.

Vuelva a colocar la correa plana y la placa inferior (figs. 3-20 y 3-22).

Accesorio de mano turboaccionado

Reemplazo del rodillo de escobillas del agitador

El agitador se debe reemplazar cuando sus escobillas estén gastadas. Pida la pieza **número 48414088 de HOOVER**.

3-28

Cómo reemplazarlo

1. Quite el accesorio de la manguera y voltéelo de manera que la parte inferior esté hacia arriba. Oprima las trabas en cada lado del accesorio y quite la placa inferior (A).

3-29

2. Desatornille los dos tornillos Phillips y quite el protector de la correa (B).

3-30

3. Quite el agitador incluyendo las placas de los extremos (C) y deséchelo.

4. Examine la correa para ver si está en buenas condiciones. Reemplace la correa si está agrietada, cortada o rota (vea la siguiente sección).

5. Coloque el rodillo de escobillas a través de la correa y coloque la correa sobre los dientes de la rueda dentada (D) del rodillo de escobillas.

3-31

6. Con los extremos curvados hacia abajo, deslice las placas de los extremos (C) del rodillo de escobillas dentro de las ranuras (E) del accesorio.

3-32

7. Vuelva a colocar el protector de la correa (B), asegurándose de no pinchar las cerdas de las escobillas en el protector. Haga girar el agitador para asegurarse de que lo hace libremente.

Vuelva a colocar los tornillos y apriételos.

3-33

8. Para volver a colocar la placa inferior (A), introduzca las cuatro lengüetas en las ranuras de la parte delantera del accesorio.

Gire la placa inferior hacia abajo y encájela en su lugar para cerrarla.

Accesorio de mano turboaccionado

Reemplazo de la correa

La correa del accesorio de mano turboaccionado ha sido diseñada para que dure mucho tiempo y normalmente no necesita ser reemplazada. Sin embargo, la correa deberá ser reemplazada si está agrietada, cortada o rota.

3-34

La correa puede verse por la parte superior de la boquilla o retirando la placa inferior y el protector de la correa (figs. 3-28 y 3-29).

Reemplazo de la correa

Cuando reemplace la correa, pida la pieza **número 38528037 de HOOVER**.

1. Retire la placa inferior, el protector de la correa y el rodillo de escobillas como se muestra en las figs. 3-28 a 3-30.

3-35

2. Sostenga la turbina (E) y tire con firmeza para sacarla.

3. Saque la correa de la polea de la turbina (F). Reemplace la correa con una nueva.

3-36

4. Con los lados planos de los retenedores (G) de la turbina orientados hacia abajo, deslice los retenedores dentro de las ranuras (H) en la caja de accesorios y encájelos en su sitio.

5. Vuelva a colocar el rodillo de escobillas, el protector de la correa y la placa inferior como se muestra en las figs. 3-30 a 3-33.

Reemplazo de los limpiadores de bordes

Cuándo reemplazarlos

Los limpiadores de bordes, situados a ambos lados de la boquilla, se deberán reemplazar cuando estén desgastados.

Qué comprar

Al comprar limpiadores de bordes, pida la pieza **número 39511004 de HOOVER**.

Cómo reemplazarlos

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Quite la placa inferior, como se describe en la sección "La correa" (fig. 3-18).

3-37

Colocación de los limpiadores de bordes

Saque ambos limpiadores de bordes usados y deslice los nuevos en su posición como se muestra.

Vuelva a colocar la placa inferior y asegúrela con 4 tornillos Phillips.

Lubricación

El motor está equipado con cojinetes que cuentan con suficiente lubricación para la duración del motor. La adición de lubricantes podría causar daños. **No añada lubricante a los cojinetes del motor.** El agitador está equipado con dos cojinetes de bolas que deberán ser lubricados periódicamente en un Centro de ventas y Servicio de Hoover o por un Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito).

Protector térmico

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento.

Cuando el protector térmico se activa, la aspiradora se apaga. Si esto sucede, proceda de la manera siguiente:

1. Apague la aspiradora y desconéctela de la toma de corriente eléctrica.
2. Revise si se ha acumulado suciedad en el prefiltro del depósito para el polvo, el filtro de cartucho HEPA y en los filtros secundario y final.
3. Consulte la sección "Eliminación de obstrucciones".
4. **Una vez que la aspiradora esté desconectada de la toma de corriente eléctrica y el motor se haya enfriado durante 30 minutos,** el protector térmico se reposiciona automáticamente y se puede seguir pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es probable que su aspiradora necesite servicio (vea la sección "Servicio").

Servicio

Para obtener servicio aprobado por HOOVER y piezas auténticas de HOOVER, ubique el **Centro de ventas y servicio de Hoover o un Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito):**

- buscando en las páginas amarillas de la guía de teléfonos, bajo "Vacuum Cleaners-Household" ("Aspiradoras - Artículos del hogar") O -
- revisando la lista de Centros de ventas y Servicio de Fábrica provista con esta aspiradora, O -
- visitando la sección "Service" (Servicio) de The Hoover Company en línea en **www.hoover.com**, O -
- llamando al 1-800-944-9200 para obtener una referencia automática de la ubicación de los centros de servicio autorizados (EE.UU. solamente).

No envíe su aspiradora a The Hoover Company en North Canton para obtener servicio; esto sólo causará demoras.

Si se requiere asistencia adicional, comuníquese con The Hoover Consumer Response Center, Teléfono: 330-499-9499.

En Canadá, póngase en contacto con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8. Teléfono: 1-800-263-6376. Al solicitar información o pedir piezas, identifique siempre su aspiradora por el número completo de modelo. (El número de modelo figura en la base de la aspiradora).

Rendimiento de limpieza de Hoover

Este sistema de rendimiento de limpieza de Hoover sirve para comparar el rendimiento progresivo relativo de las **aspiradoras verticales de Hoover** solamente y no para realizar comparaciones con ninguna de las otras marcas. Esta clasificación se basa en las pruebas de efectividad de limpieza de alfombras (ASTM Test F608) de la ASTM International. Otros factores que afectan el rendimiento incluyen la potencia de las mangueras (ASTM F558), la limpieza de suciedad superficial, limpiezas de pisos duros, limpieza de bordes, amplitud de limpieza y filtración de aire.

4. Si tiene un problema

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Problema: La aspiradora no funciona

Causa posible

Solución posible

- **No está bien enchufada.**
- *Enchúfela bien.*
- **No hay voltaje en la toma de corriente eléctrica de la pared.**
- *Inspeccione el fusible o el interruptor.*
- **Fusible quemado o se disparó el interruptor.**
- *Cambie el fusible o vuelva a ajustar el interruptor.*
- **Protector térmico activado.**
- *Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos (esto volverá a ajustar el protector térmico).*

Problema: La aspiradora no aspira

Causa posible

Solución posible

- **La correa está rota o desgastada.**
- *Cambie la correa.*
- **El rodillo de escobillas del agitador está desgastado.**
- *Cambie el rodillo de escobillas.*
- **Depósito para el polvo está lleno.**
- *Vacíe el depósito para el polvo.*
- **Ajuste incorrecto de la altura para alfombras.**
- *Mueva el botón de control de la boquilla a una posición más baja.*
- **Bloqueo en el conducto de aire.**
- *Elimine la obstrucción.*
- **El filtro de cartucho HEPA está obstruido.**
- *Limpie el filtro de cartucho HEPA, ya sea dando golpes ligeros al costado del depósito para el polvo o sacando filtro de cartucho, como se describe en la sección "Conjunto del filtro".*
- **El prefiltro está obstruido.**
- *Limpie el prefiltro como se describe en la sección "Conjunto del filtro".*
- **El depósito para el polvo no está correctamente instalado y trabado.**
- *Coloque el depósito para el polvo correctamente y cierre la traba (fig. 3-5).*

- **La tapa del depósito para el polvo no está bien colocada o falta.**
- *Asegúrese de que la tapa del depósito para el polvo esté bien colocada.*
- **El conjunto del filtro no está bien colocado.**
- *Asegúrese de que el conjunto del filtro esté en la posición correcta (figs. 3-10 a 3-12).*

Problema: Cuesta mucho empujar la aspiradora

Causa posible

Solución posible

- **Ajuste incorrecto de la altura para alfombras.**
- *Mueva el botón de control de la boquilla a una posición más alta.*

Problema: Los accesorios de limpieza no aspiran

Causa posible

Solución posible

- **El mango de la aspiradora no está en posición vertical.**
- *Asegúrese de que el mango de la aspiradora esté trabado en la posición vertical.*
- **La manguera está bloqueada.**
- *Elimine la obstrucción.*

Problema: La aspiradora no está autopropulsada

Causa posible

Solución posible

- **La correa plana está rota o desgastada.**
- *Cambie la correa.*
- **El botón de autopropulsión está en la posición OFF (Apagado).**
- *Mueva el botón a la posición ON (Encendido).*

Problema: El rodillo de escobillas no gira

Causa posible

Solución posible

- **El rodillo de escobillas está en la posición OFF (Apagado).**
- *Mueva el control del rodillo de escobillas a la posición ON (Encendido) (Alfombras).*
- **La correa plana está rota o desgastada.**
- *Cambie la correa.*

Problema: Se puede ver el polvo que sale por el filtro final

Causa posible

Solución posible

- **El conjunto del filtro no está bien colocado.**
- *Saque el conjunto del filtro del depósito para polvo y asegúrese de que el filtro de cartucho HEPA esté bien fijado al prefiltro y que todo el conjunto del filtro se haya colocado en la forma adecuada dentro del depósito para el polvo (fig. 3-10 a 3-12).*

Problema: El polvo dentro del depósito para polvo deja de girar

Nota: Los residuos pesados pueden asentarse al fondo del depósito para el polvo y evitar que el polvo gire sin afectar el rendimiento de la limpieza. La aspiradora puede continuar usándose inclusive si el polvo no gira dentro del depósito para el polvo.

Sin embargo, si el polvo deja de girar Y hay una disminución marcada del rendimiento, consulte la sección “La aspiradora no aspira”.

Problema: El rodillo de escobillas del accesorio de mano turboaccionado no gira

Causa posible

Solución posible

- **Se está aplicando demasiada presión al accesorio.**
- *Continúe usando el accesorio aplicando una presión ligera.*
- **Bloqueo en el canal de la turbina.**
- *Retire la obstrucción.*
- **La correa está rota o desgastada.**
- *Cambie la correa.*
- **Hay poca succión.**
- *Vea la sección “Hay pérdida de succión”.*

Eliminación de obstrucciones

Desenchufe la aspiradora de la toma de corriente eléctrica.

Advertencia – El rodillo de escobillas puede activarse de repente. Desenchufe la aspiradora cuando esté volteada.

La poca succión o recogida se puede deber a una obstrucción en el sistema. Consulte los siguientes pasos a fin de verificar si hay obstrucciones,

siguiendo los pasos uno a uno hasta que encuentre la obstrucción:

A. Si ocurre una obstrucción durante la limpieza de los pisos:

Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.

1. Verifique si el depósito para el polvo y el conjunto del filtro están llenos. Vacíe el depósito y limpie los filtros si es necesario.

4-1

Verificación por debajo de la placa inferior

2. Apague la aspiradora y desenchúfela
3. Quite la placa inferior, la correa y el agitador (vea la sección “La correa”). Busque dentro de la abertura (C) para ver si hay obstrucciones y retírelas.
4. Quite el protector del agitador y retire cualquier desperdicio suelto que haya podido acumularse por debajo.

B. Si ocurre una obstrucción mientras se usan los accesorios:

Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.

1. Verifique si hay una obstrucción en el extremo de la manguera y retírela en caso de haberla.

Nota: Las piezas eléctricas están encerradas en la aspiradora. No quite ningún tornillo. Si la obstrucción no puede quitarse a través de las aberturas existentes, lleve la aspiradora a un Centro de ventas y Servicio de Hoover o un Concesionario Autorizado de Servicio de Garantía de Hoover (Depósito).

C. Si ocurre una obstrucción mientras se usa el accesorio de mano turboaccionado:

4-2

1. Desconecte el accesorio de mano turboaccionado de la manguera. Retire la placa inferior, el protector de la correa y la turbina como se muestra en las figs. 3-28, 3-29 y 3-35.

Retire la obstrucción del canal (D) de la turbina.

Vuelva a colocar la correa, la turbina, el rodillo de escobillas, el protector de la correa y la placa inferior.

Garantía completa por dos años (Para uso doméstico)

Su artefacto de HOOVER® está garantizado en caso de uso doméstico normal, según el Manual del Propietario, contra defectos originales en el material y la fabricación por el período de dos años completo a contar de la fecha de compra. La presente garantía cubre gratuitamente la mano de obra y las piezas necesarias para dejar este artefacto en buen estado de funcionamiento durante el período de garantía. Esta garantía es válida si el artefacto fue comprado en los Estados Unidos, en sus territorios y posesiones, o en Canadá o en una tienda situada en una base militar de EE.UU. Los artefactos comprados en otros lugares están cubiertos por una garantía limitada de dos años, que cubre solamente el costo de las piezas. Esta garantía no es válida si el artefacto es utilizado para uso comercial o de alquiler.

Esta garantía solamente es válida cuando el producto se usa en el país o territorio en el cual fue comprado.

El servicio bajo la garantía se puede obtener solamente al presentar el artefacto en uno de los centros autorizados de servicio de garantía indicados a continuación. Puede requerirse la presentación de un comprobante de compra antes de efectuar el servicio.

1. **Centros de Servicio de Fábrica de Hoover.**
2. **Concesionarios autorizados de servicio de garantías de Hoover (Depósitos).**

Para obtener una referencia automatizada de la ubicación de los sitios autorizados para servicio de productos en los Estados Unidos, llame al 1-800-944-9200.

Esta garantía no cubre la recogida, la entrega, ni las visitas a domicilio; sin embargo, si envía su artefacto a un Centro de ventas y Servicio de Hoover para un servicio de garantía, el transporte se pagará en una sola dirección.

Esta garantía le otorga derechos específicos; usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Si necesita asistencia adicional o si tiene preguntas sobre esta garantía, o la disponibilidad de centros de servicio bajo garantía, llame al Centro de Respuesta al Cliente, The Hoover Company; Teléfono 1-330-499-9499.

En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Burlington, Ontario L7R 4A8, al teléfono 1-800-263-6376.

